

X4

用户指南

欢迎使用

包装内容	2
充电/电池状态	3
配对	5
找到舒适佩戴搭配	7
选择您的设置	7
耳挂式佩戴	8
耳塞式佩戴	11

详细说明

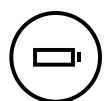
按钮功能	14
Jaybird 应用程序	17
多点功能 - 连接多设备	18
智能手表	19
疑难解答	20
规格参数	21
质保、警告和安全性	22

欢迎使用

JAYBIRD X4

坚固，多功能 自在奔跑

获取详细视频说明，请访问 jaybirdsport.com/support/



约8小时播放时间



防汗防水 (IPX7)



运动贴合 - 稳固舒适



10 分钟充电 ≈ 1 小时播放时间



快调线夹



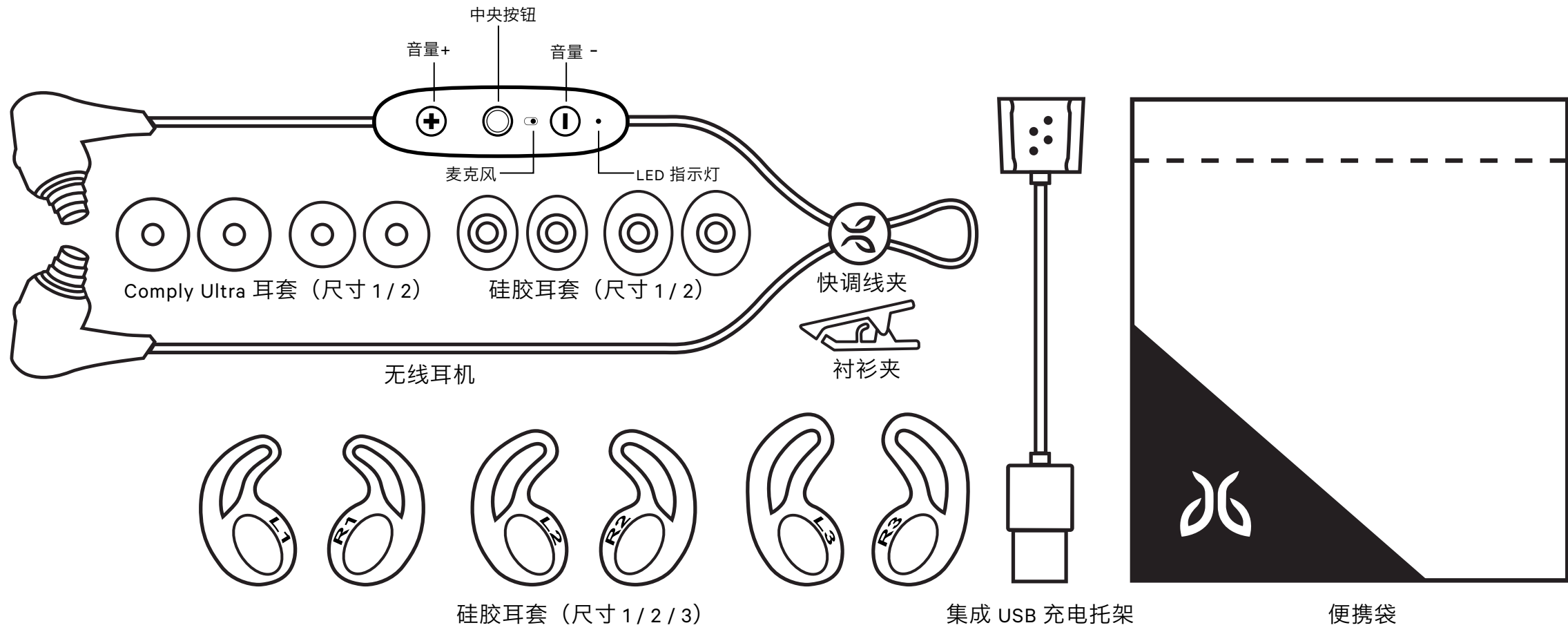
出色音质，可个性化定制你的运动音效



音乐 & 通话

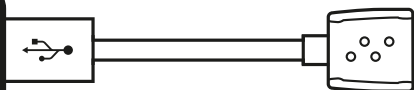
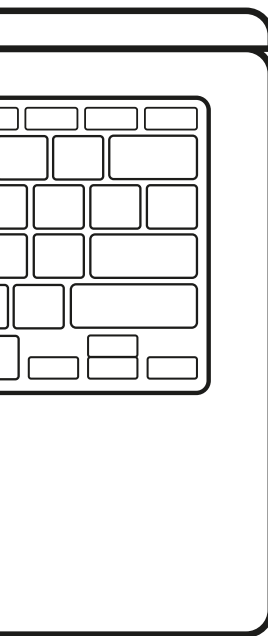
安装或使用产品之前，请参阅安全警告以获取重要的产品安全信息。

包装内容



充电/电池状态

我们建议使用 5V 500mA 的 USB 电源为耳机充电。供电电压超过 5.5 伏特的墙面/车载适配器/充电器会损坏您的 Jaybird 耳机，请勿使用。

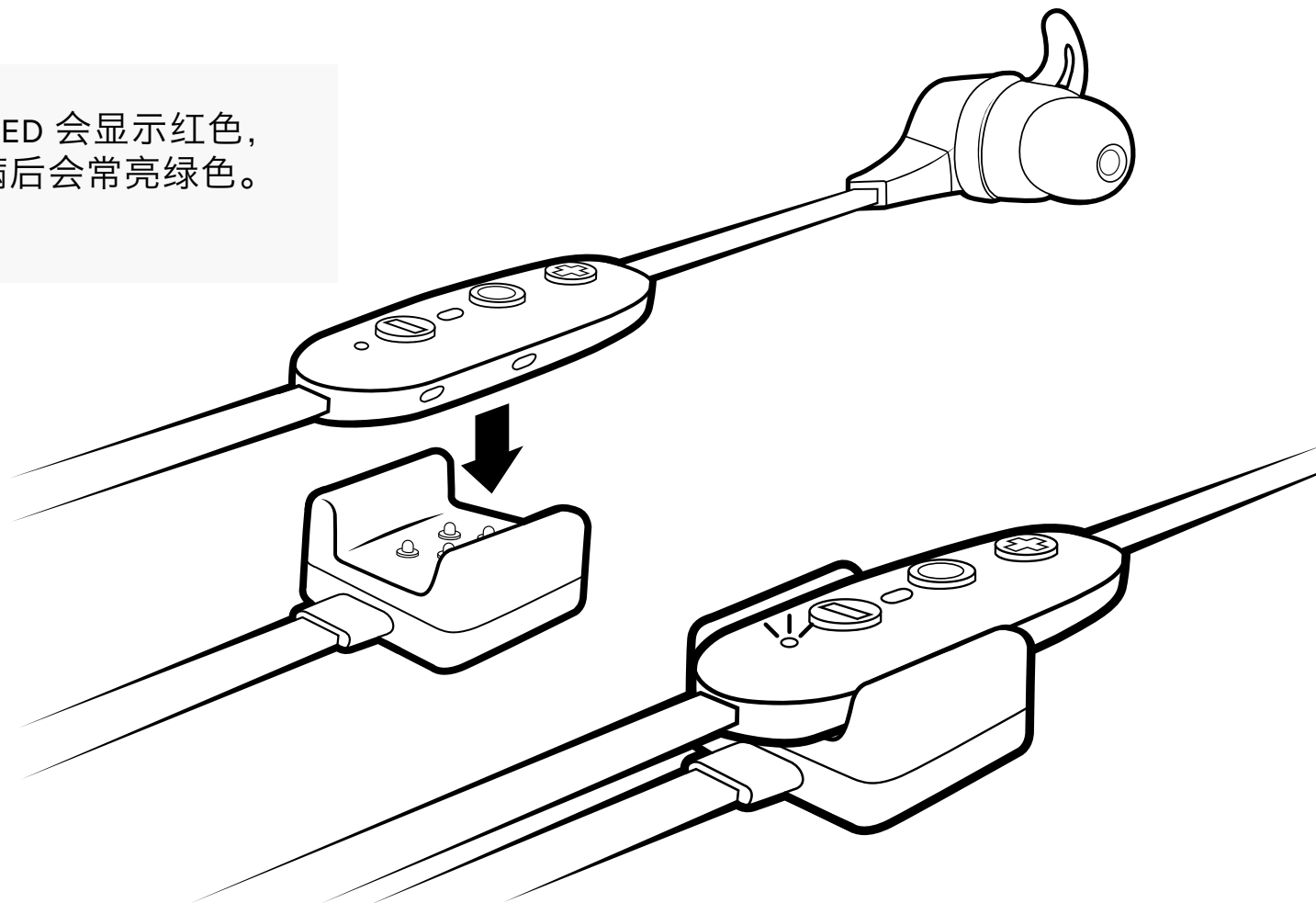


A 将随附的 USB 充电托架插入 USB 电源。

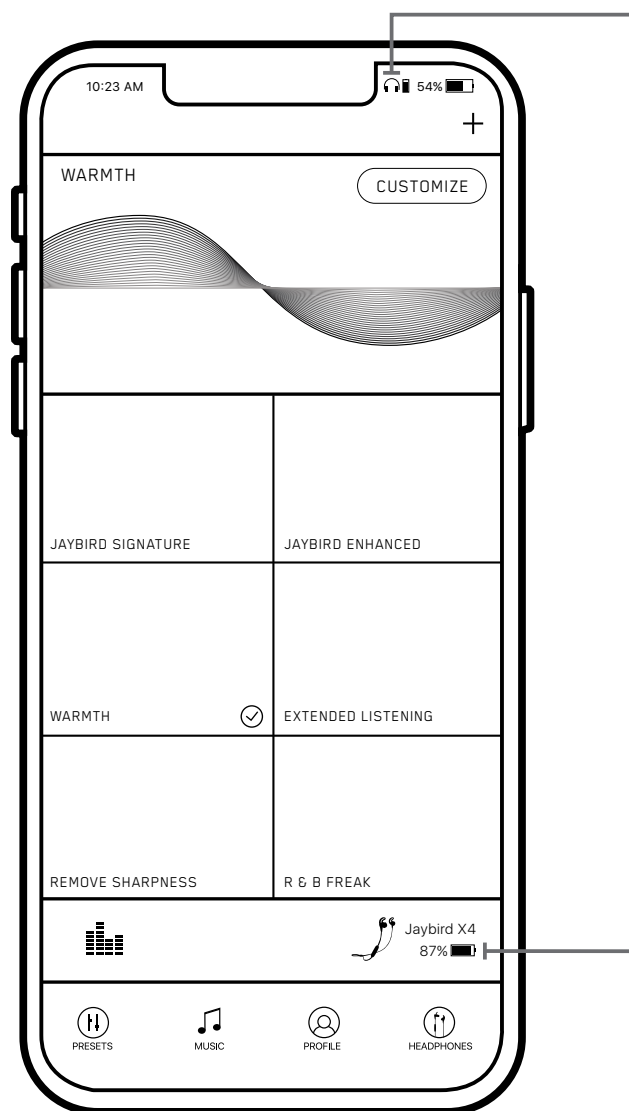
B 充电时 LED 会显示红色，电量充满后会常亮绿色。

2 小时充电可获得
约**8 小时**播放时间。

10 分钟充电可获得
约**1 小时**播放时间。

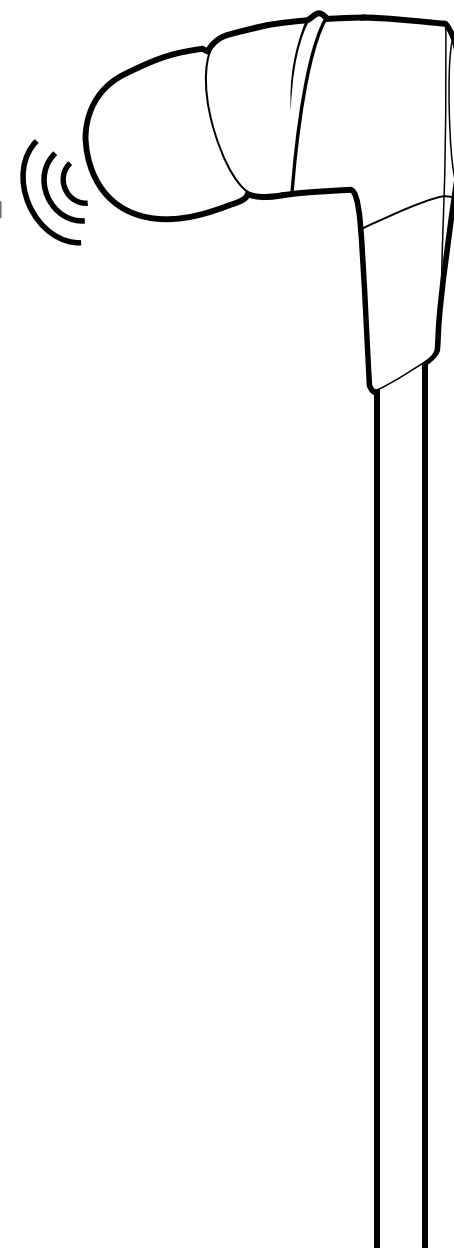


充电/电池状态

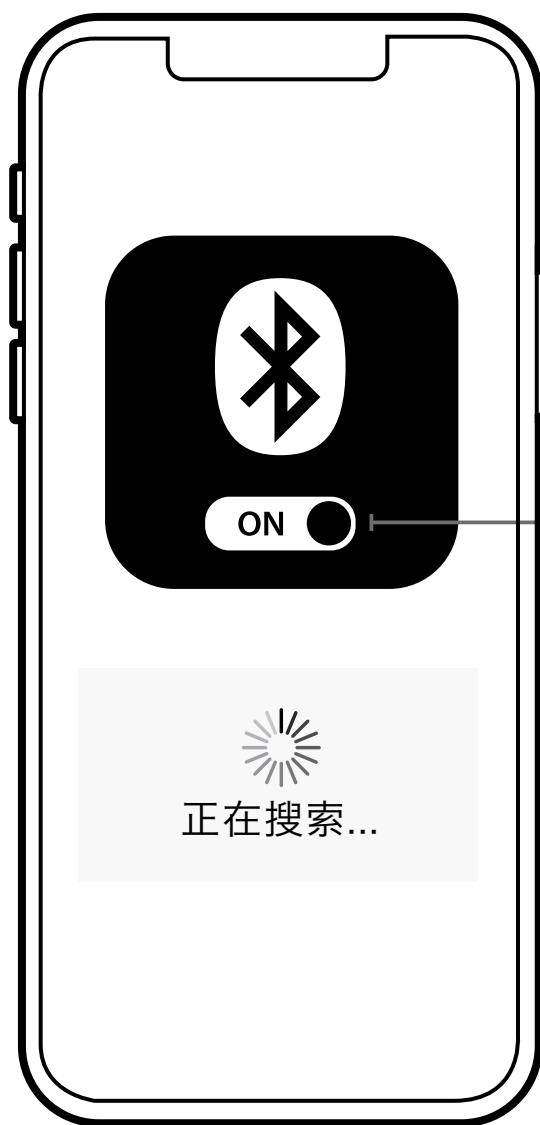


每次开启耳机时，您都可以听到电池电量提示。电池电量提示会将剩余电量值四舍五入至最接近的 20%。

手机和 Jaybird 应用程序同样可以显示电池电量。Jaybird 应用程序能以 1% 的精度显示电池电量。



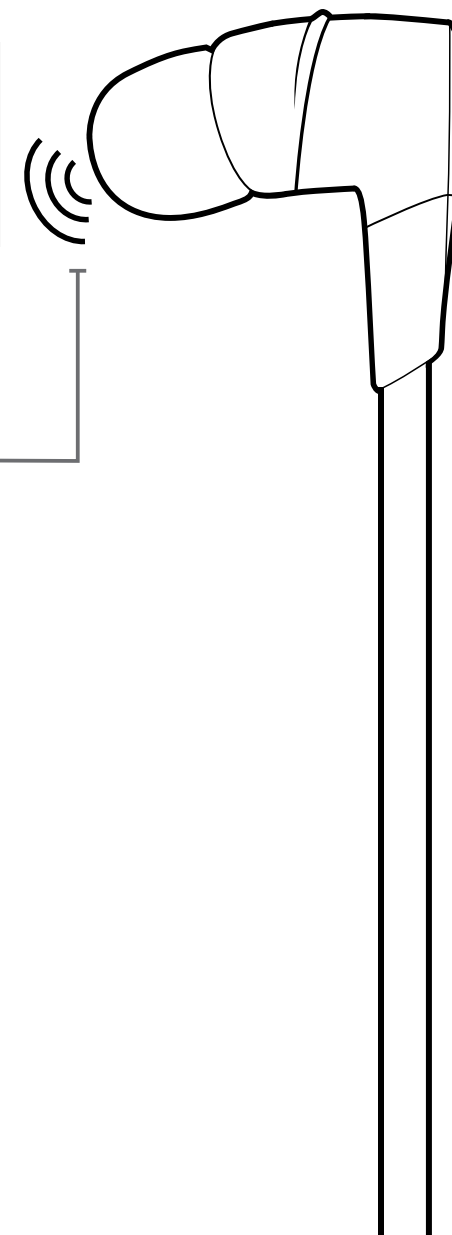
配对



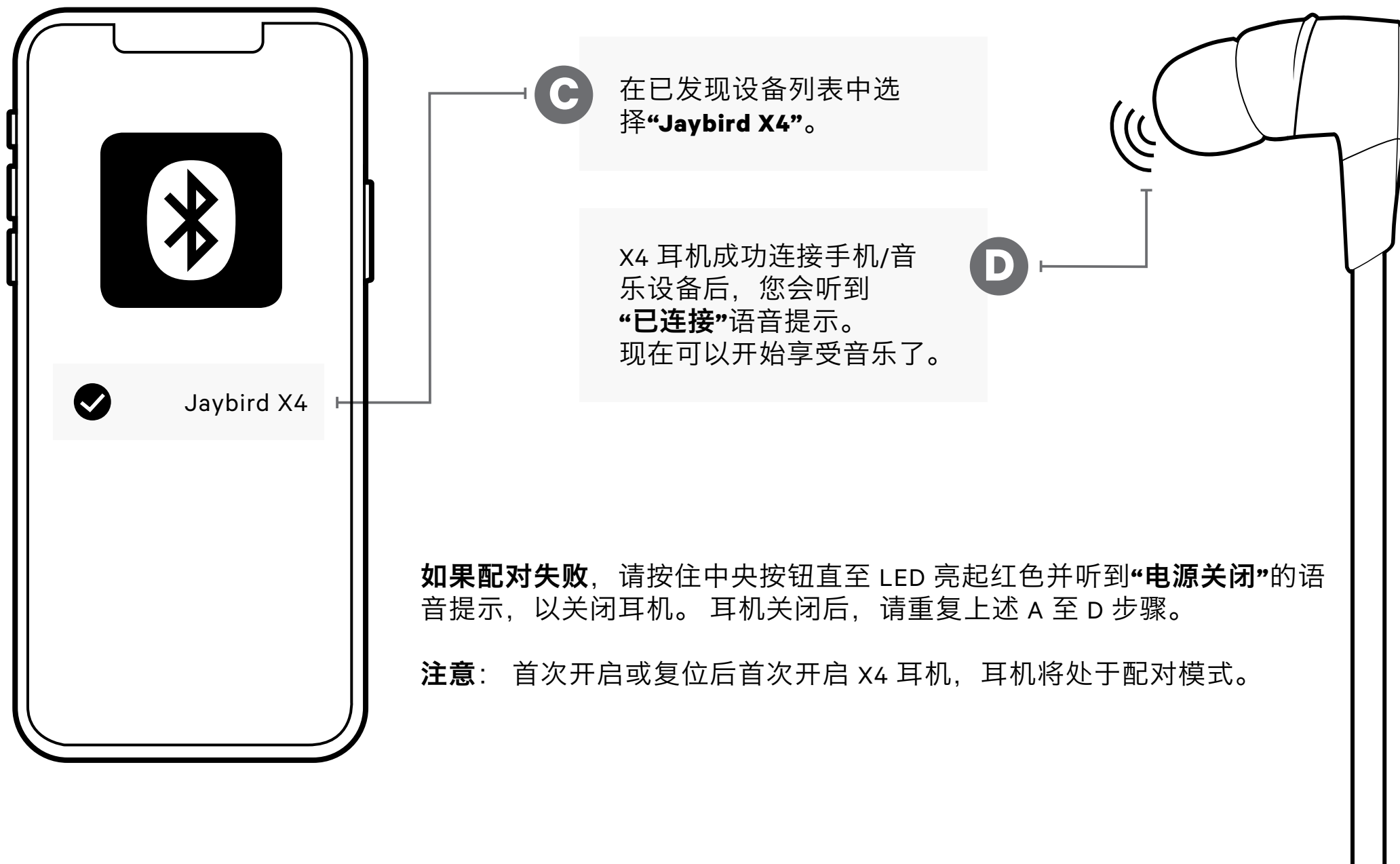
A 在您的手机/音乐设备上打开蓝牙™，并确保其为正在搜索蓝牙设备的状态。

在 X4 耳机关闭状态下按住中央按钮 直至 LED 闪烁红色/绿色。您会听到“可以配对。请下载 **JAYBIRD** 应用程序协助安装”的语音提示。

B



配对



如果配对失败，请按住中央按钮直至 LED 亮起红色并听到“**电源关闭**”的语音提示，以关闭耳机。耳机关闭后，请重复上述 A 至 D 步骤。

注意： 首次开启或复位后首次开启 X4 耳机，耳机将处于配对模式。

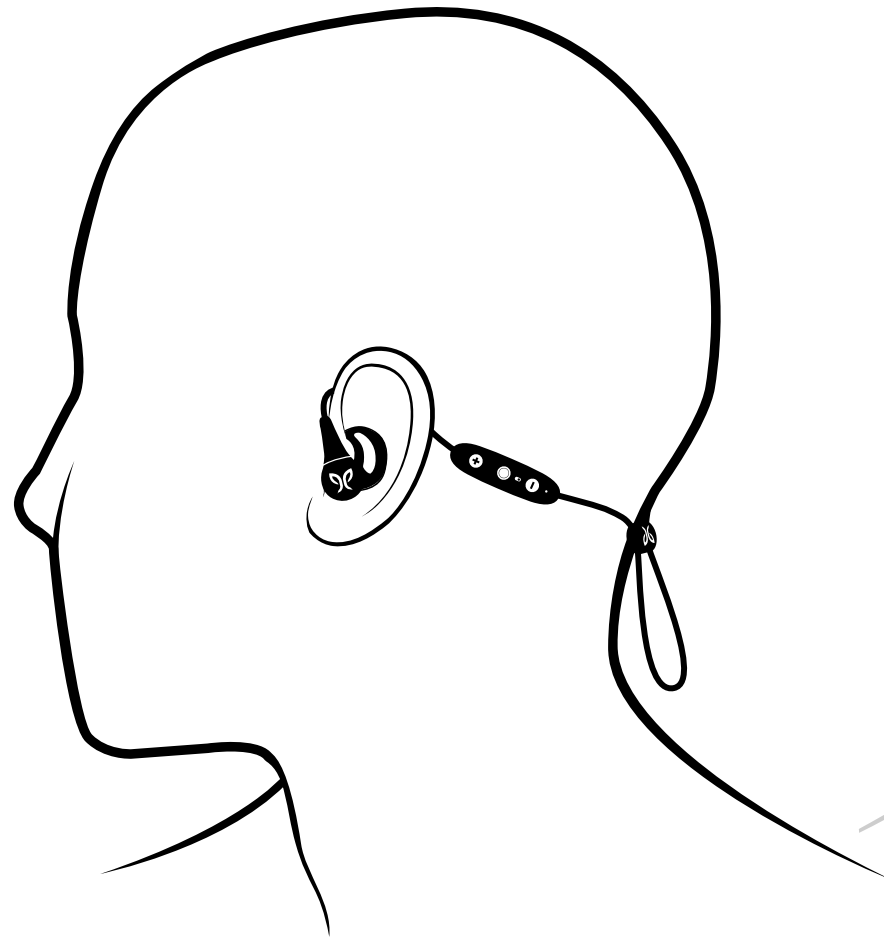
找到舒适佩戴搭配

根据使用方法选择配置

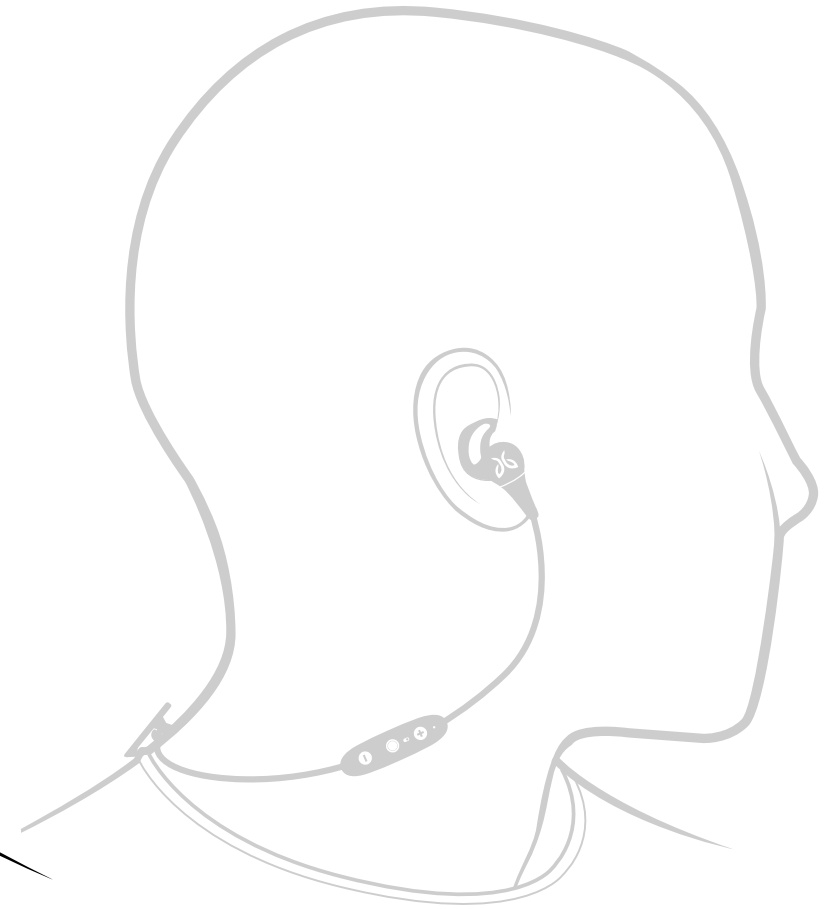
我们建议根据您的预计使用方式选择 Jaybird X4 合适配置。

如果打算在运动时使用 Jaybird X4，我们推荐采用 **耳挂式** 配置。

耳挂式



耳塞式



找到舒适佩戴搭配

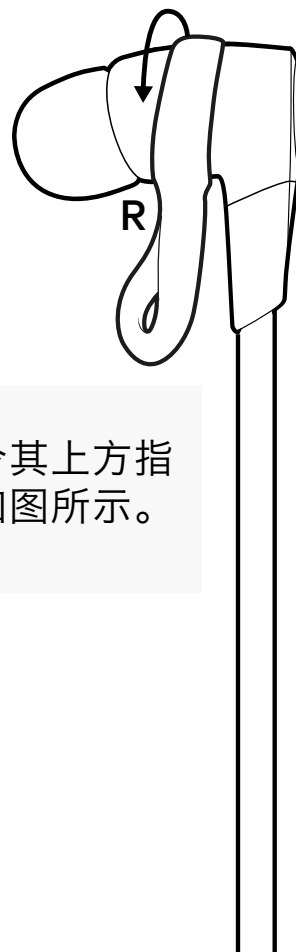
1. 安装耳翼

**A**

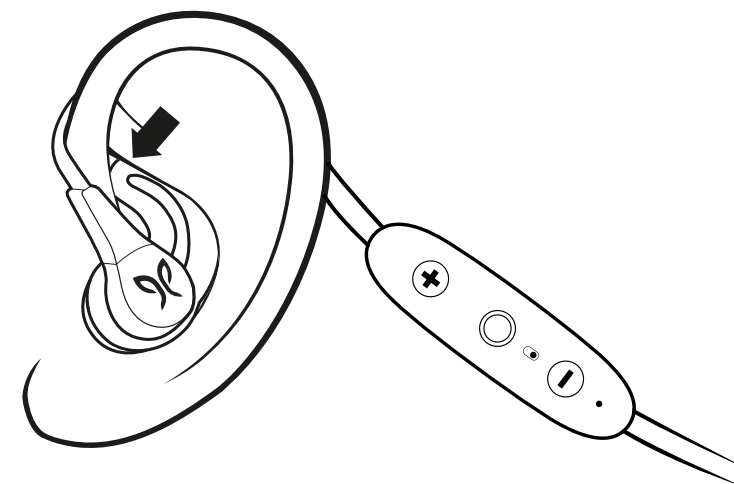
将 x4 置于面前，控制按钮在左侧。交换两侧耳翼，标记 L 的耳翼现在位于有线控一侧。

**B**

旋转耳翼，令其上方指向耳机线，如图所示。

**C**

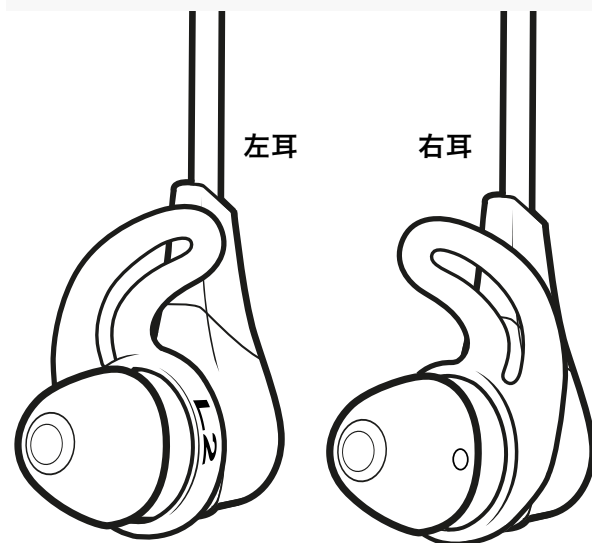
将 x4 放于耳部上方，线控位于左侧。



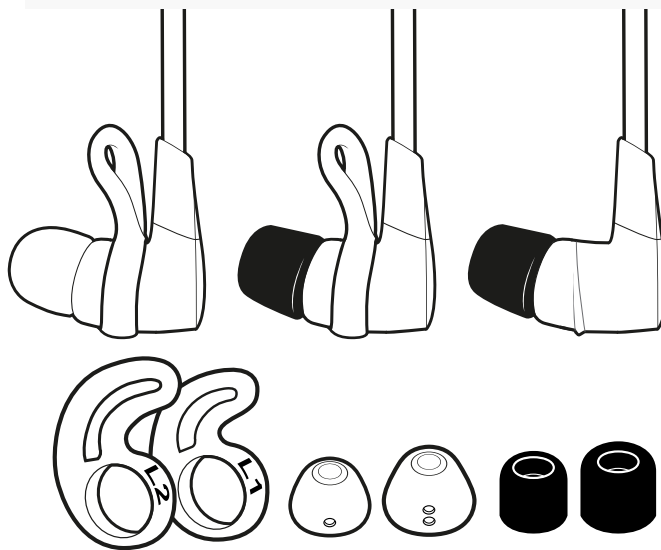
找到舒适佩戴搭配

2. 找到合适尺寸的耳套和耳翼

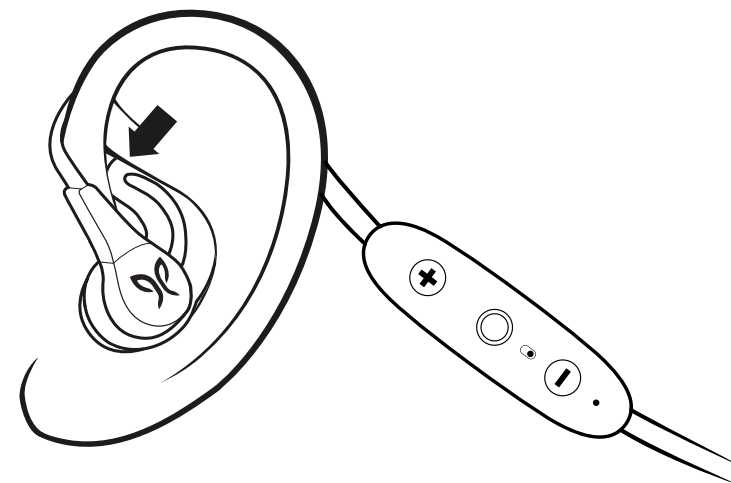
- A** 从尺寸 1 的耳套和尺寸 2 的耳翼开始，尝试在耳挂式佩戴方式下将耳机稳固置于耳内。



- B** 如果耳机佩戴不舒适或感觉较松，尝试其他尺寸的耳套和/或耳翼。你还可以使用 Comply™ 海绵耳套，或移除耳翼。请耐心尝试，找到适合的舒适佩戴搭配可能需要一些时间。



- C** 佩戴舒适贴合后，可继续进行第 3 步。



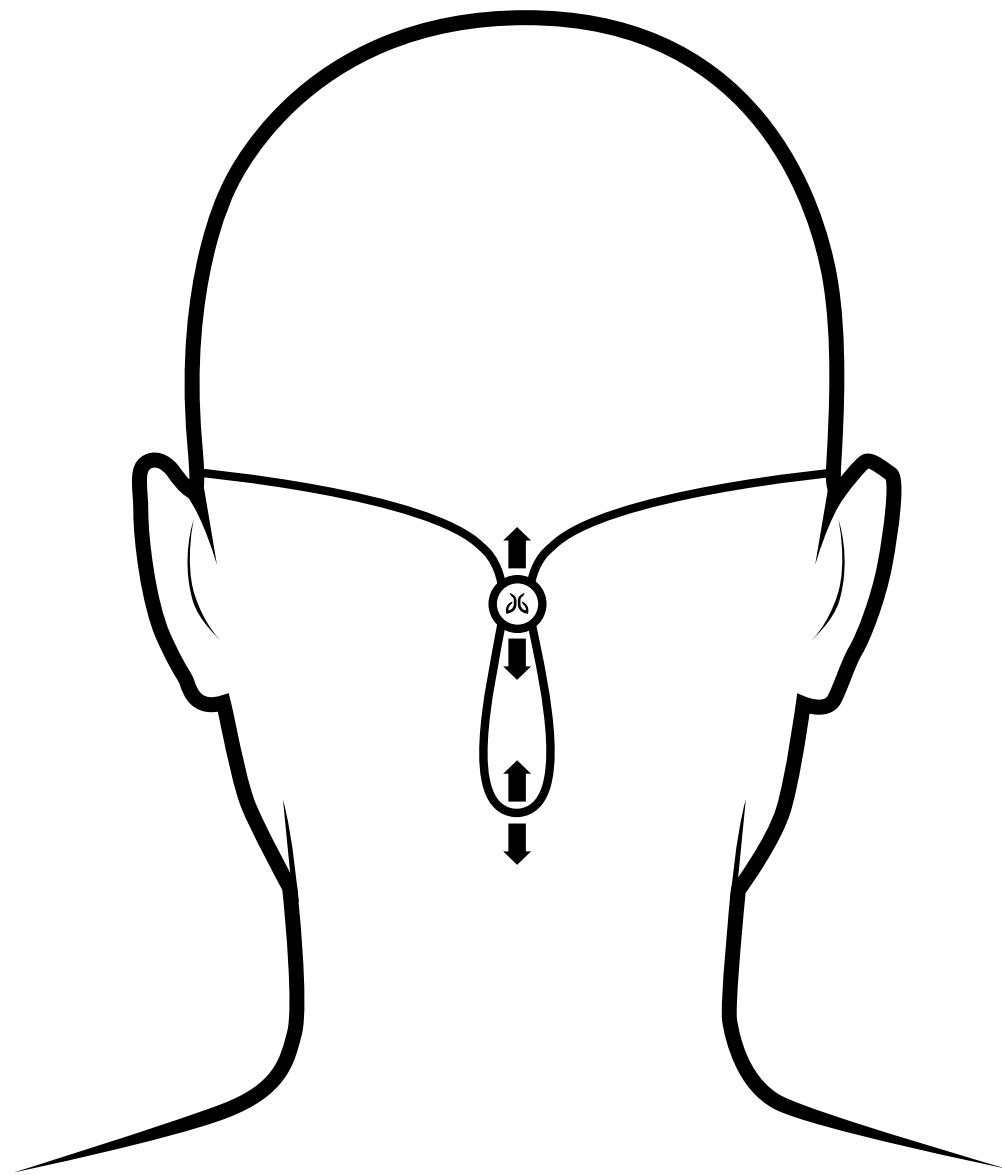
找到舒适佩戴搭配

3. 快调线夹

快调线夹可使耳机线不触碰颈部和肩部，尤其适合于耳挂式佩戴。

A 将 x4 耳机放入耳中。

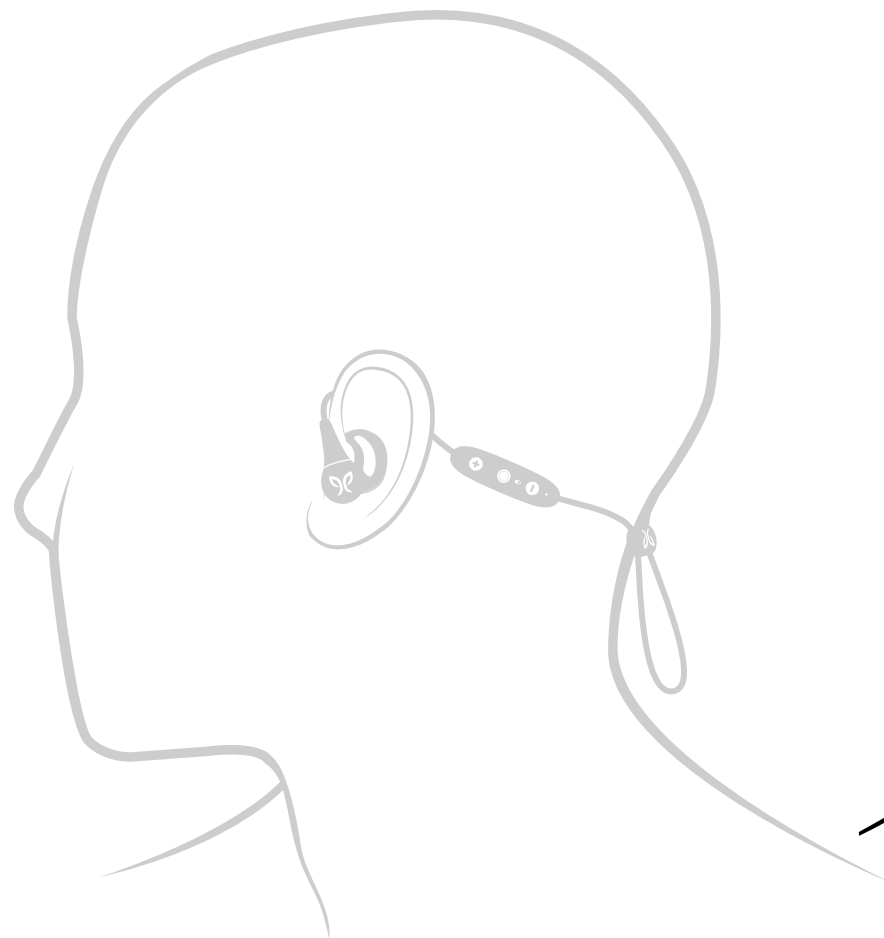
B 一手抓住线夹下方的耳机线。用另一只手向上或向下调整线夹，直到找到合适的耳机线长度，以实现紧密贴合而不过度松弛。



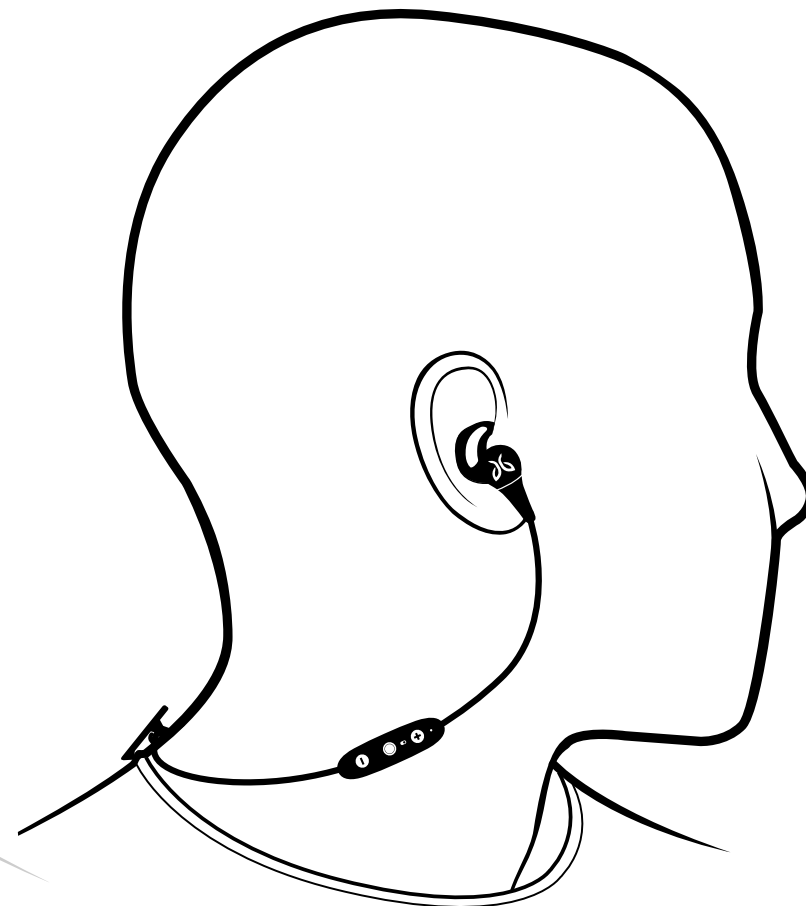
找到舒适佩戴搭配

如果打算日常使用 Jaybird X4，
我们推荐采用**耳塞式**配置。

耳挂式

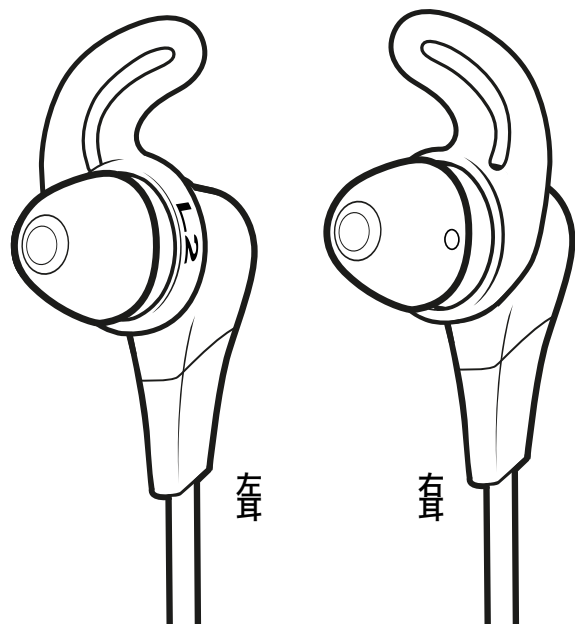


耳塞式



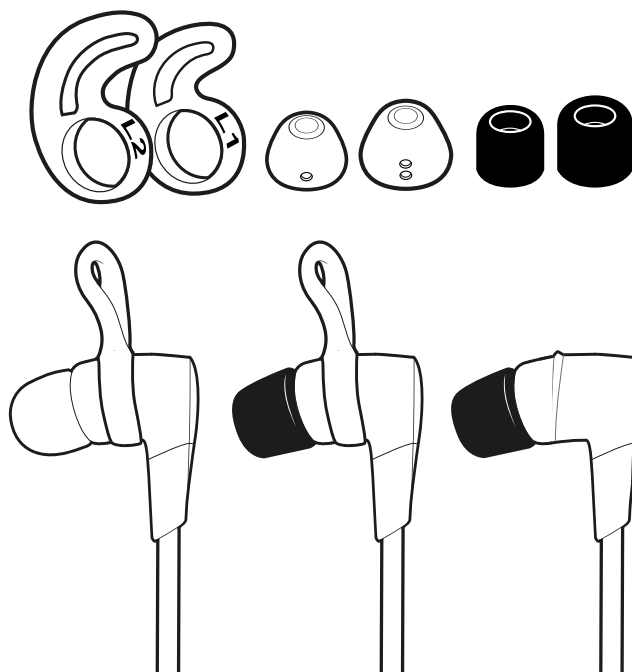
找到舒适佩戴搭配

1. 找到合适尺寸的耳套和耳翼



A

使用尺寸 1 的耳套和尺寸 2 的耳翼，在耳塞式佩戴方式下将耳机稳固置于耳内。线控应位于右侧。

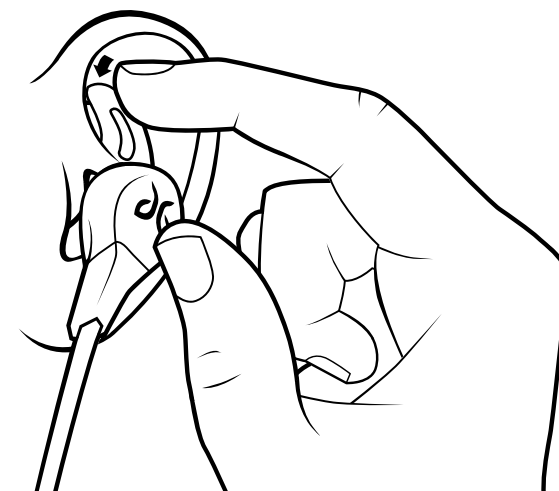


B

如果耳机佩戴不舒适或感觉较松，尝试其他尺寸的耳套和/或耳翼。你还可以使用 Comply™ 海绵耳套，或移除耳翼。**请耐心等待，找到适合的舒适佩戴搭配可能需要一些时间。**

C

佩戴舒适贴合后，可以开始使用了。

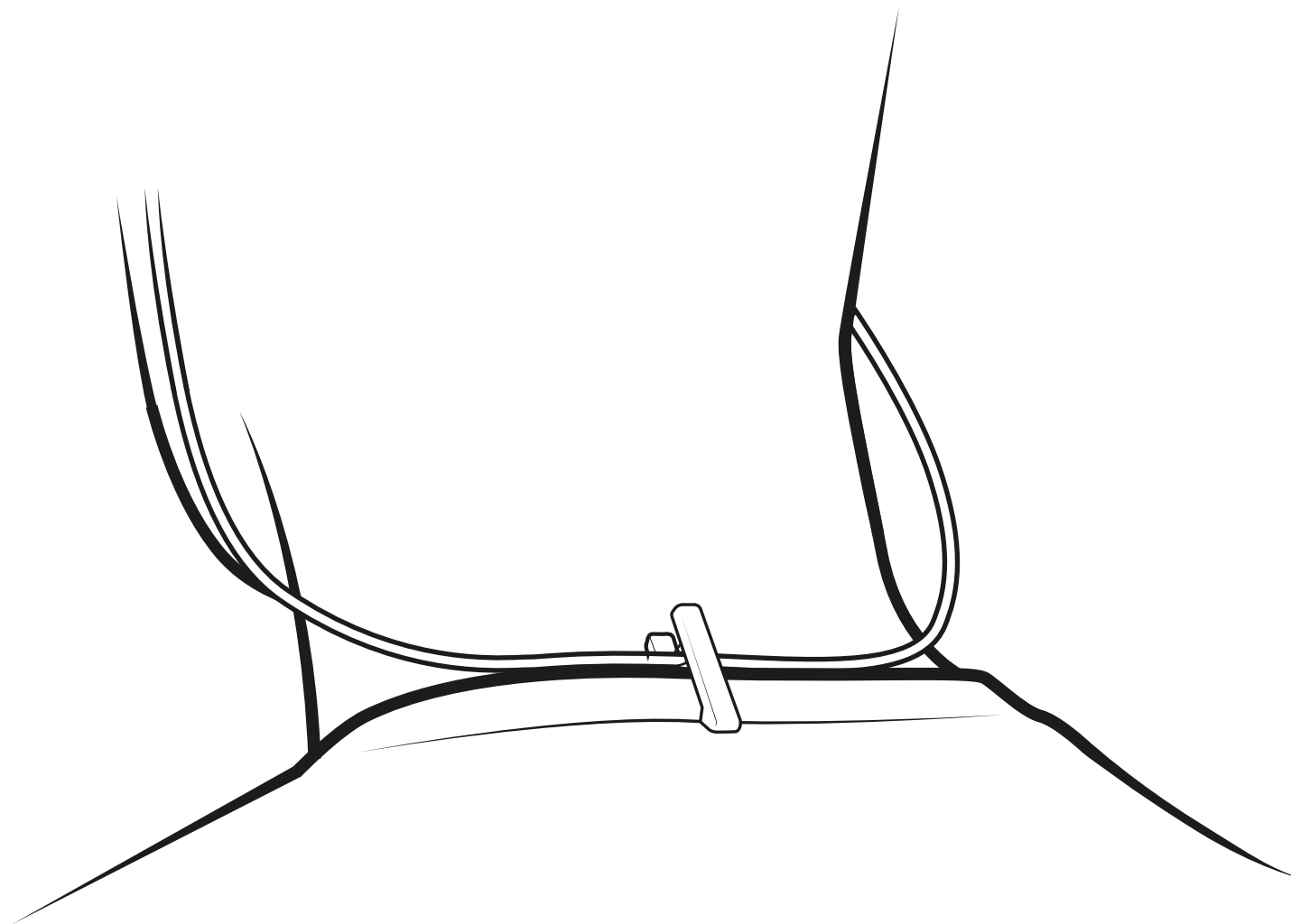
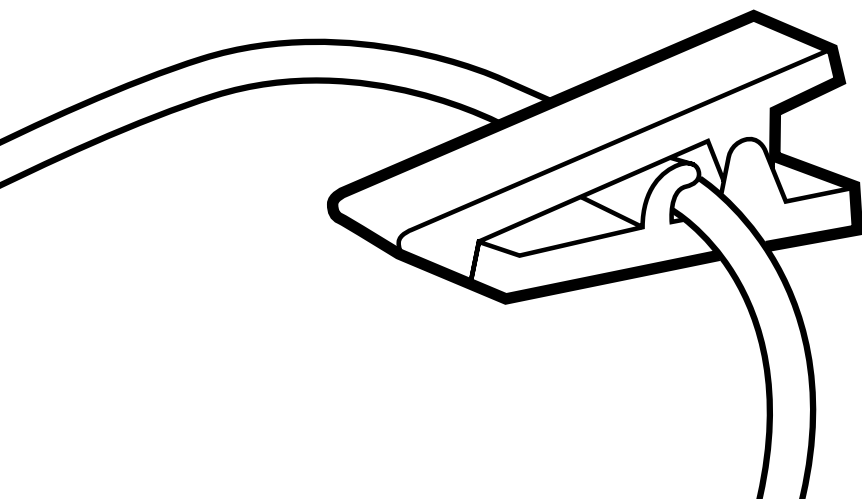


找到舒适佩戴搭配

2. 衬衫夹

可使用衬衫夹将 x4 耳机固定到衬衫后领口处。

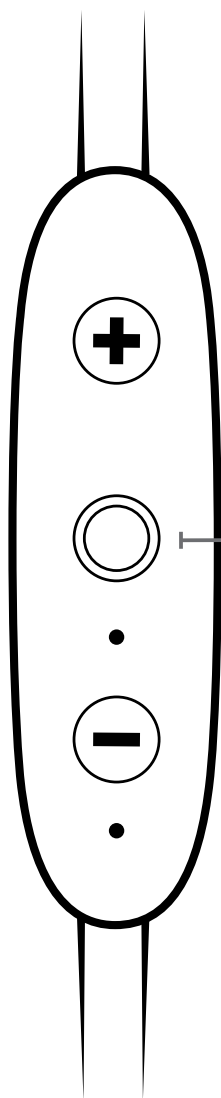
- A** 使用衬衫夹前，如有必要，请移除快调线夹。
- B** 将衬衫夹固定于衬衫上，夹子的长边位于衬衫外侧。



详细说明

按钮功能

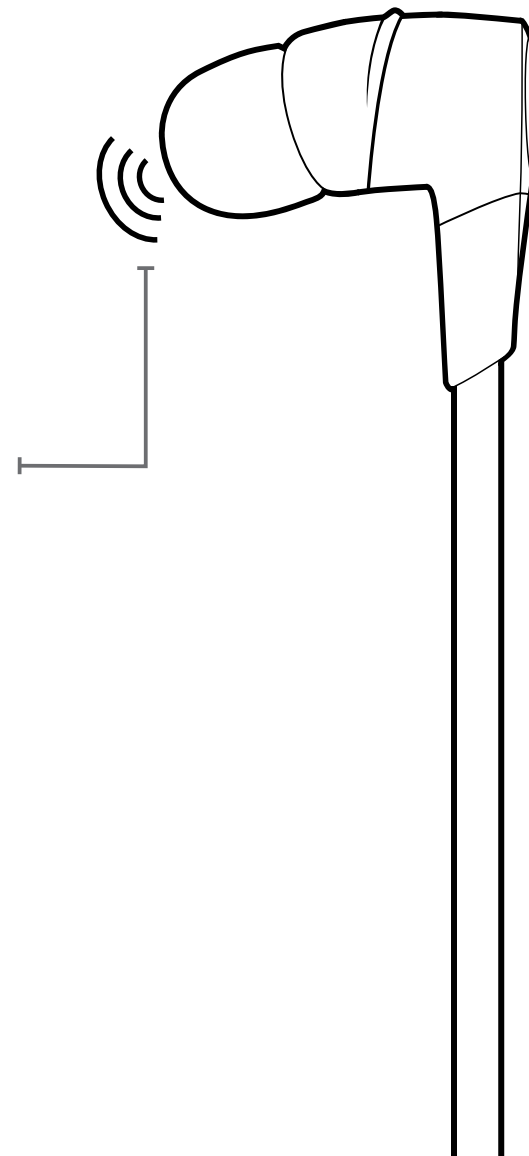
● 长按



● 开/关

开启耳机： 按住中央按钮直至听到音调上升的“电源开启”声音提示并且 LED 闪烁绿色。

关闭耳机： 按住中央按钮直至听到音调下降的“电源关闭”声音提示并且 LED 在关机前亮起红色。

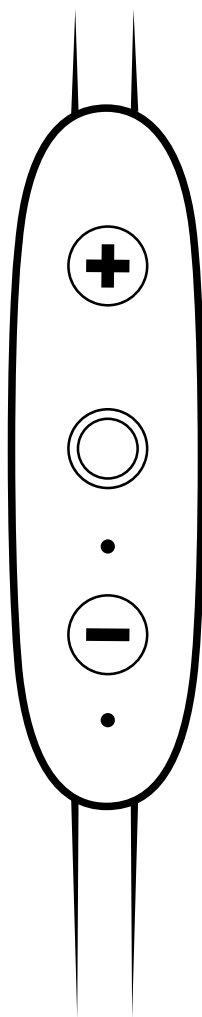


详细说明

播放音乐

● 点按

● 长按



- 音量上升 ● 下一首
- 播放/暂停 ● 语音助手
- 音量下降 ● 上一首

播放或暂停歌曲或视频，单次点按**中央按钮**。

跳过歌曲，长按**音量+ 按钮**。

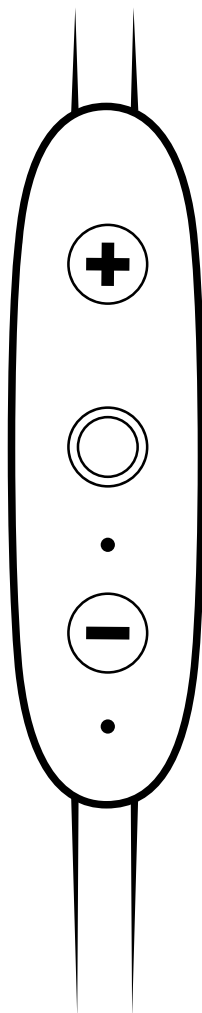
后退，长按**音量 - 按钮**。

调节音量，点按**音量 + 或音量 - 按钮**。

激活语音助手（Siri 或 Google Now），长按**中央按钮**。

详细说明

通话



● 点按

● 长按

●● 连按两下

● 音量上升

● 接听/结束通话

● 音量下降

● 拒绝来电

●● 重拨

● 静音/取消静音

接听来电：点按**中央按钮**。

拒绝接听来电：长按**中央按钮**。

通话静音或取消通话静音：长按**音量 - 按钮**。

重拨：重拨电话请两次点按**中央按钮**。*

调节音量：点按**音量+ 或音量 - 按钮**。

*待机模式： 开启电源并且未播放音乐或者进行通话。

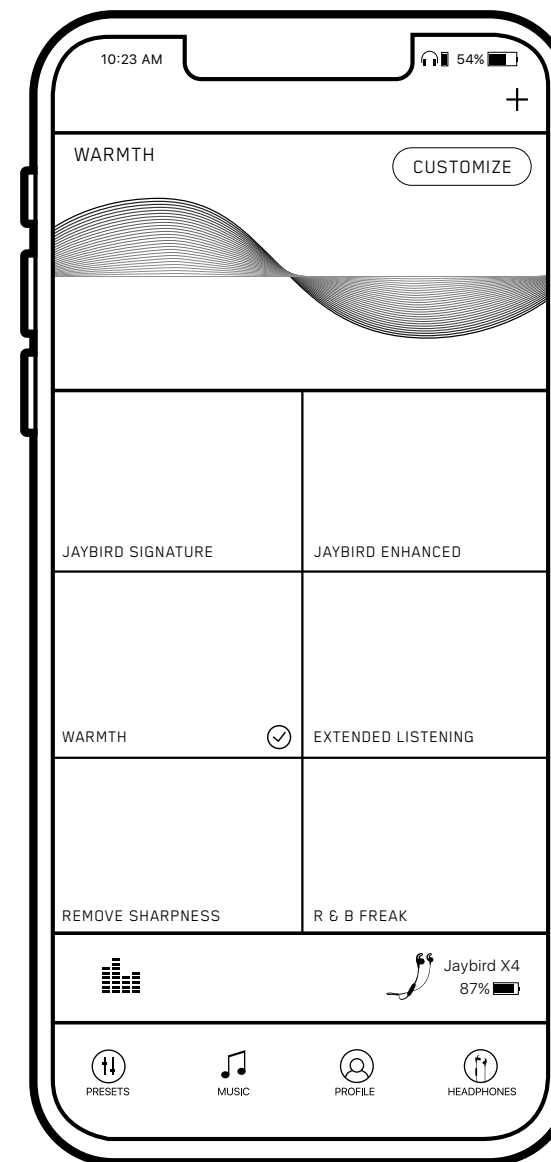
详细说明

JAYBIRD 应用程序

Jaybird 应用程序让你可以自定义 X4 耳机的声音配置文件。还可启用“查找我的耳机”功能以追踪丢失的耳机。将耳机连接到 Jaybird 应用程序查看是否有可用固件更新。



新的声音设置均保存于耳机中，您可以随身携带自定义音效并应用于各种设备。



详细说明

多点功能 - 连接多设备

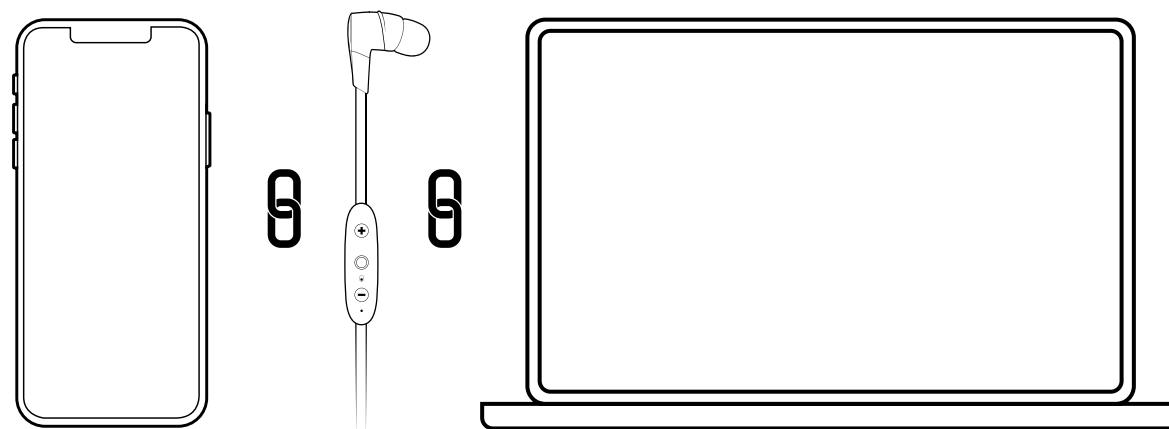
借助多点功能，你可以同时连接两台设备。例如，您可同时连接至笔记本电脑和手机。这样在聆听笔记本电脑的音乐时还能接听手机来电。

1 请确保耳机为最新版本。连接到 Jaybird 应用程序查看是否有可用固件更新。

2 请确保 x4 耳机以配对并与已连接两个设备。请按第 5-6 页配对说明操作。

3 请确保附近只有这两台要连接的设备，并均已开启。

x4 可储存最多八个配对的蓝牙™ 设备，并可以同时保持与两个设备的活跃连接。

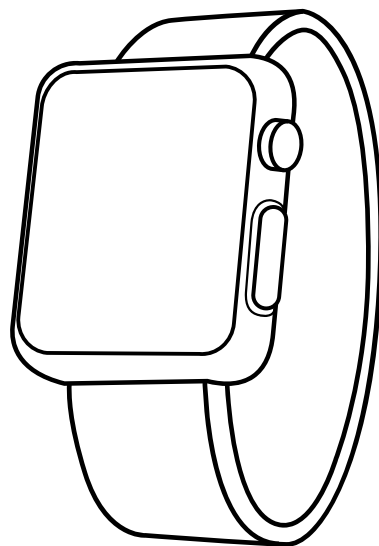


详细说明

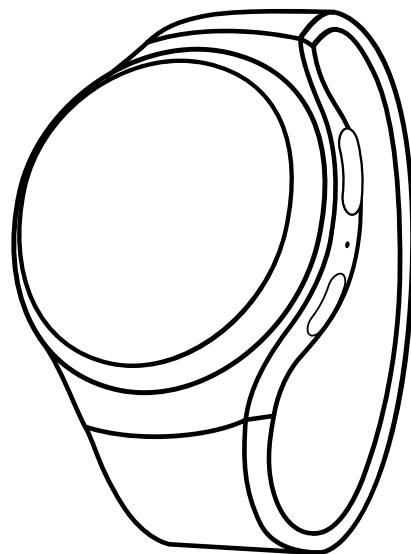
智能手表

使用合适的智能手表，您则无需将手机带在身边。仅需将音乐同步到智能手表上，并将 x4 与智能手表配对。了解如何配对蓝牙设备，请参见智能手表的用户手册。

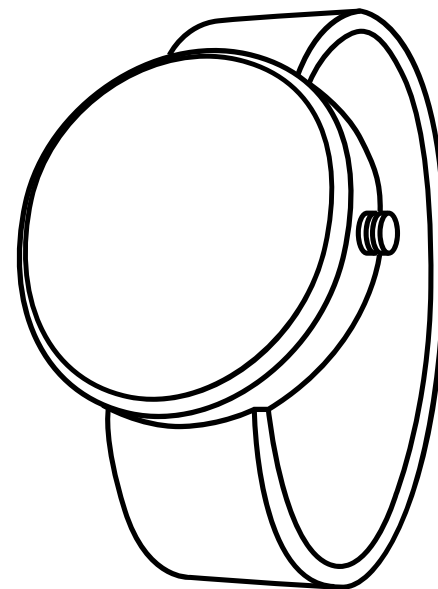
Apple WatchOS



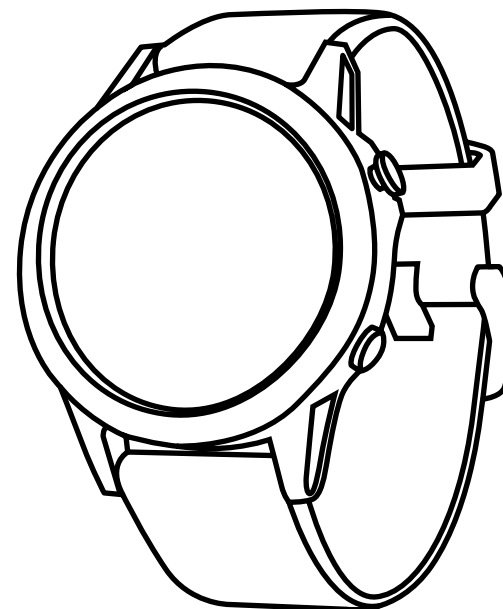
Samsung



Android Wear



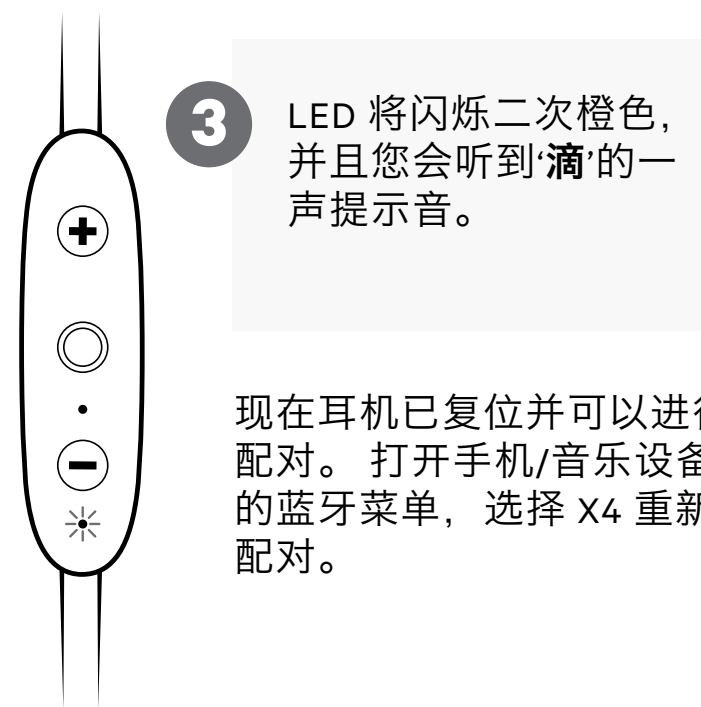
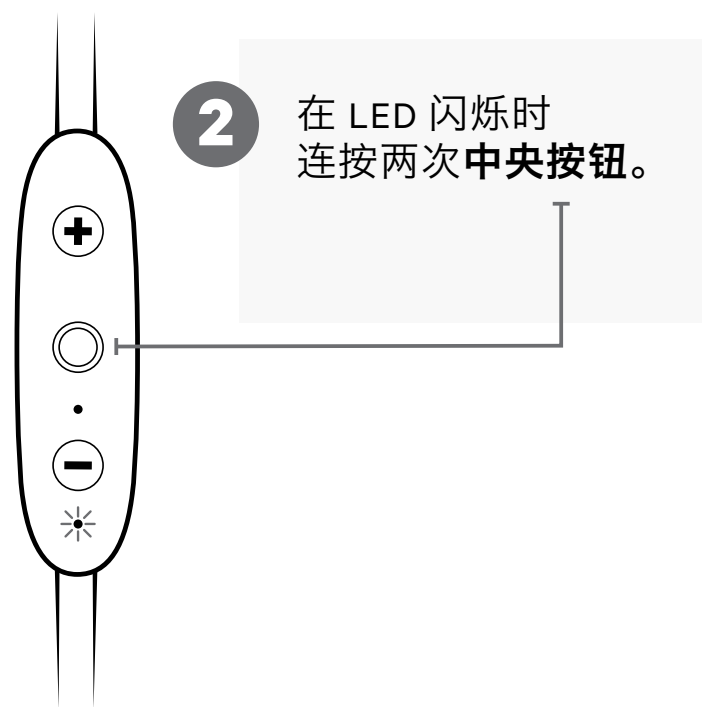
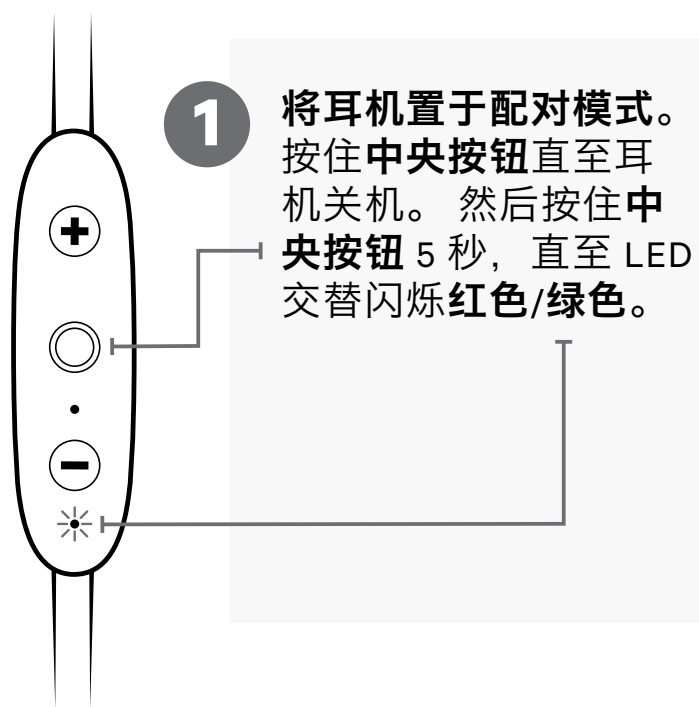
Garmin



疑难解答


软复位： 如果耳机无响应，请将 X4 放入充电支架并将 USB 充电线连接到电源。这回关闭耳机并进行软复位。

恢复出厂设置： 如果软复位无法解决问题，我们建议您将耳塞恢复为原始出厂设置。进行此操作前，请在手机或音乐设备中的已发现蓝牙设备列表中“忽略”或“删除”X4。



现在耳机已复位并可以进行配对。打开手机/音乐设备的蓝牙菜单，选择 X4 重新配对。

规格参数

蓝牙版本	4.1, 多点
编解码	AAC、SBC、改进 SBC
配置文件	免提、耳机麦克风、A2DP、AVCRP、SPP
有效范围	10 米
播放时间	8 小时*
电源	蓝牙耳机麦克风: 5.0V  , 1A
充电时间	2 小时
快速充电	10 分钟充电 = 1 小时播放时间
规格	13 x 24 毫米耳机尺寸, 490 毫米线缆长度
重量	约 14.7 克 (不含耳套和耳翼)

*播放时间和待机时间可能因使用条件而异。通过 Jaybird 应用程序为声音配置文件增添外低音会减少播放时间。

质保、警告和安全性

完整的质保、保养与维护信息详情请参阅：

jaybirdsport.com/warranty +1.866.244.3399

警告： 由于耳机的隔音特性，请勿在驾驶、骑行或存在机动车交通的情况下使用，或在任何其他无法听到外界声音可能导致危险的活动中使用。使用耳机时音量过大可能会导致永久性听力损伤。使用前请务必将音量调低。将物体插入耳道时请小心，使用时风险自担。当设备连接到 110V 或 220V 主电路电源时，请勿佩戴设备。

版权所有 © 2018 年罗技。LOGITECH、JAYBIRD 和 JAYBIRD 标志为 LOGITECH EUROPE S.A. 和/或其美国及其他国家/地区附属公司的商标或注册商标。蓝牙™ 文字商标和标志为 BLUETOOTH SIG, INC. 所有的注册商标。GOOGLE PLAY 和 GOOGLE PLAY 标志是 GOOGLE LLC 的商标。APPLE、APPLE 图标、IPHONE 和 IPAD 是 APPLE, INC. 在美国和其他国家及地区注册的商标。APP STORE 是 APPLE INC. 的服务商标。其它商标均是其各自所有者的财产。罗技对此类商标和标志的所有使用均已获得授权或许可。

防水

Jaybird X4 耳机具有 IPX7 防水等级。X4 耳机可以轻松应对雨水、泥土和户外冒险。

Jaybird 耳机不适合游泳、淋浴或暴露于泳池或海水中。如果接触盐水或氯化水，使用前请用清水轻轻冲洗耳机并风干。

充电支架并不防水，所以请确保耳机在充电前完全干燥。

耳套清洁

保持 Jaybird 耳机而耳套清洁对于安全、卫生的使用至关重要。

重要提示： 请勿在未将耳套从耳机上取下时尝试清洁耳套。Jaybird 耳机内部的精密电路潮湿后可能会造成永久性损坏。

1. 一手牢牢抓住耳套，另一手拿住耳机。小心地将耳套从耳机上取下。
2. 用湿布蘸温水和温和肥皂来清除耳套上的污垢。请勿使用刺激性清洁剂。
3. 冲洗并彻底擦干耳套，然后重新装回耳机上。
4. 小心地将耳套推回到耳机上。

请合理收听

避免音量过高及收听时间过长。长时间在过高音量下使用,可能造成永久性听觉丧失。

请勿在道路交通旁使用。

保养与维护

定期清理耳套上的灰尘和沉积污渍。清理耳套,请先将其从耳机上卸下,用干布轻轻擦去灰尘和油渍,和/或用温水及温和洗涤剂除去沉积污渍。重新连接前,请冲洗并使耳套完全干燥。

充电前,请确保耳机完全干燥,未附着汗水和水。

获取视频说明请访问 jaybirdsport.com

